Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 29 (1967)

Heft: 9

Nachruf: Herr Hans Schill : Buchdruckerei-Besitzer, Luzern

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

† Herr Hans Schill

Buchdruckerei-Besitzer, Luzern

In der Nr. 13/65 nahmen wir von dem am 30. September 1965 verstorbenen technischen Leiter, Herrn Karl Schill, Abschied.

An der Beerdigung konnte sein Bruder Hans wegen eines zwei Tage zuvor erlittenen Schlaganfalles nicht teilnehmen. Man bangte einige Tage um ihn und freute sich mit ihm an der verhältnismässig schnellen Besserung. Nach Tagen der Erholung widmete er sich trotz seiner 70 Jahre wieder dem Geschäft. Kurz vor Weihnachten 1966 erfolgte ein Rückfall, von dem er sich leider nicht mehr erholt hat. Als vor Wochen eine Operation unvermeidlich wurde, musste man das Schlimmste befürchten. So ist schliesslich in den frühen Morgenstunden des 17. Juni 1967 der Tod als Erlöser an sein Lager getreten.

Herr Hans Schill hat sich als kaufmännischer Leiter der Druckerei seit der Gründung unserer Zeitschrift, im Jahre 1939, stets um die Belange unseres Verbandes und unserer Zeitschrift interessiert. Grosszügig gewährte er uns Kredit, wenn wir — was nicht selten vorkam — mit unseren Zahlungen wegen ungenügender flüssiger Mittel in Rückstand gerieten. Unsererseits gewährten wir ihm Einsicht in unsere finanzielle Lage. Mit der Zeit ergab sich so ein Vertrauensverhältnis. Mit uns freute er sich am steten Wachsen der Organisation und am schrittweisen Ausbau der Zeitschrift. Wir sprachen stets sachlich und offen miteinander, von keiner Seite war je ein böses Wort zu vernehmen.

So danken wir Herrn Hans Schill für alles, was er für die Belange der Traktorbesitzer getan und empfunden hat. Möge ihm im Jenseits der Lohn für das stets grosse Verständnis und die Geduld zu teil werden. Alle, die den lieben, gütigen Verstorbenen gekannt haben, werden ihn mit uns in bester Erinnerung behalten.

Den Hinterbliebenen, vor allem seiner treubesorgten Gattin und seinem Neffen, sprechen wir unsere aufrichtige Anteilnahme am schmerzlichen Verlust aus. Möge sie die Tatsache, dass der Verstorbene nun nicht mehr leiden muss, und die auf dem christlichen Glauben fundierte Gewissheit auf ein Wiedersehen im Jenseits trösten.

SCHWEIZ. TRAKTORVERBAND

Der Geschäftsleitende Ausschuss
Der Zentralvorstand

Der Traktor und die Landmaschine

Die Redaktion